seca 210

seca®
Precision for health

Deutsch	Seite 3
Englisch	Page 5
Français	Page 7
Español	Página 9
Italiano	Pagina 11
Dansk	Side 13
Svenska	Sida 15
Norsk	Side 17
Suomi	Sivu 19
Nederlands	Pagina 21
Português	Página 23
Ελληνικά	Σελίδα 25
日本語	ページ27
Polski	Strona 29
Română	Pagina 31

Destinazione d’uso

Lo stadiometro meccanico per neonati aiuta i medici a formulare diagnosi o a prendere decisioni sulla terapia basate sulla statura del paziente o sulla sua crescita.

Indicazioni per la sicurezza

⚠ AVVERTENZA!

Lesioni a seguito di caduta

Gli apparecchi di misurazione per neonati vengono posizionati per lo più su piani di lavoro rialzati. Cadendo dal piano di lavoro, il neonato può riportare lesioni gravi, irreversibili o mortali.

- ► Assicurarsi che l’apparecchio sia collocato su un fondo solido e piano.
- ► Non lasciare mai il neonato incustodito.

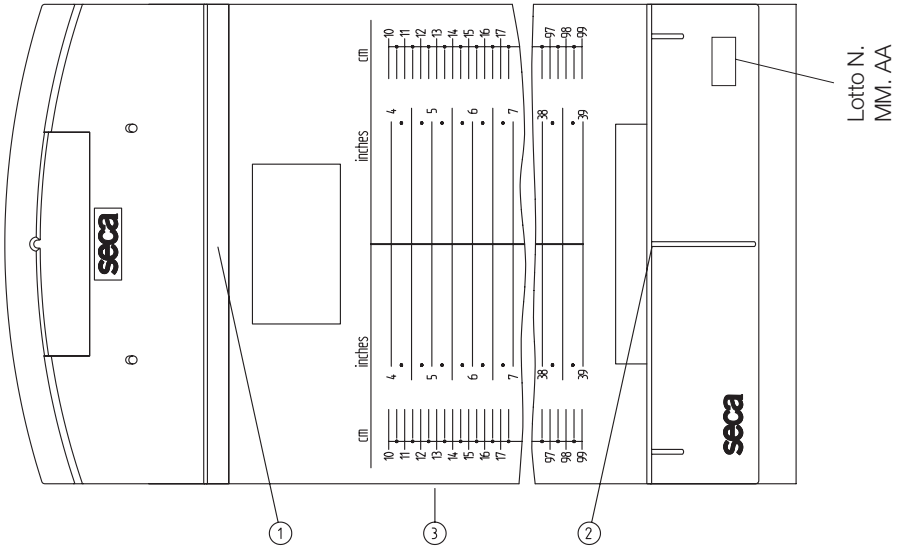
Indicazioni sull’apparecchio e sulla targhetta

Testo/ Simbolo	Significato
UK CA xxxx	L’apparecchio è conforme alle direttive del Regno Unito xxxx: Organismo notificato dispositivi medici del Regno Unito
UK REP	Importatore/rappresentante nel Regno Unito: seca Ltd 40 Barn Street B5 5QB Birmingham United Kingdom
CH REP	Importatore/rappresentante in Svizzera: seca ag (schweiz) Medizinische Waagen und Messsysteme Schönmatt Str. 2 CH-4153 REINACH
MD	Dispositivo medico conforme al Regolamento (UE) 2017/745

Uso

Procedimento di misura:

1. Mettete il lattante sdraiato sul materassino graduato. La testa del lattante deve essere accostata all’arresto per la testa (1) del materassino graduato.
2. Con la mano destra, fate scorrere l’arresto per i piedi (2) nella direzione dei piedi del lattante. La mano sinistra tiene fermo il lattante.
3. Raddrizzare le gambe, premendo leggermente con la mano sinistra le ginocchia del lattante verso il piano del materassino graduato, facendo attenzione.



4. Con la mano destra accostare l'arresto per i piedi (2) alle piante dei piedi del lattante ad angolo retto.
5. Lettura della statura sulla marcatura sul fondo del materassino graduato (3).

Se ci si attiene al modo di procedere descritto in precedenza, si raggiunge una precisione superiore a ± 5 mm.

Trattamento igienico

⚠ AVVERTENZA!
Pericolo di infezioni

► Sottoporre l'apparecchio a un trattamento igienico ad intervalli regolari.

⚠ ATTENZIONE!
Danni all'apparecchio

► Utilizzare esclusivamente disinfettanti a base di alcol (ad es. etanolo al 70 %).

► Rispettare le istruzioni per l'uso del prodotto disinfettante.

► Non utilizzare detergenti abrasivi o forti.

► Pulire l'apparecchio:
— Se necessario inumidire un panno morbido con sapone delicato e pulire l'apparecchio strofinando.

► Disinfettare l'apparecchio:
— Inumidire un panno morbido con disinfettante e pulire l'apparecchio strofinando.

Prima e dopo ogni misurazione	All'occorrenza
• Superficie del tappetino di misurazione • Arresto per la testa • Arresto per i piedi	Tutte le altre parti del materassino graduato

Specifiche tecniche

Campo di misura:	100 - 990 mm / 4 - 39 pollici
Divisione:	5 mm / 1/4 pollice
Precisione:	superiore a ± 5 mm
Dimensioni (LxAxP):	300 mm x 140 mm x 1340 mm
Peso proprio:	circa 500 g
Campo di temperatura:	+ 10 °C fino a + 40 °C
Dispositivo medico conforme al Regolamento (UE) 2017/745:	classe I con funzione di misura

Smaltimento

Questo apparecchio si compone di materie prime ricercate che possono essere riutilizzate. Smaltire l'apparecchio in conformità alle leggi locali e ai regolamenti vigenti nel proprio paese.

Garanzia

Per difetti che si possono ricondurre ad errori di materiale o di fabbricazione vale un termine di garanzia di due anni a partire dalla consegna. Tutte le parti mobili come, ad esempio, batterie, cavi, alimentatori, accumulatori, ecc, ne sono escluse. Difetti che sono coperti dalla garanzia, verranno eliminati gratuitamente per il cliente contro presentazione della ricevuta d'acquisto. Non è possibile prendere in considerazione altre pretese. I costi del trasporto di andata e di ritorno sono a carico del cliente, se l'apparecchio si trova in un luogo diverso dal domicilio del cliente. Nel caso di danni dovuti al trasporto i diritti di garanzia si possono far valere solo se per il trasporto si è utilizzato l'imballaggio originale completo e la merce vi è stata fissata in modo conforme allo stato dell'imballaggio originale. Conservate quindi le parti dell'imballaggio.
Non vi è nessuna garanzia, se l'apparecchio è stato aperto da persone, che non sono state esplicitamente autorizzate a ciò dalla seca.
Preghiamo i clienti all'estero di rivolgersi nei casi previsti dalla garanzia direttamente al venditore del rispettivo Paese.

Dichiarazione di conformità

CE

Con la presente seca gmbh & co. kg dichiara che il prodotto è conforme alle disposizioni vigenti delle direttive europee applicabili. Il testo completo della dichiarazione di conformità è reperibile su: www.seca.com.

Medical Measuring Systems and Scales since 1840

seca gmbh & co. kg
Hammer Steindamm 3–25
22089 Hamburg
Germany

T +49 40 20 00 00 0
F +49 40 20 00 00 50
E info@seca.com

seca operates worldwide with headquarters in Germany and branches in:
seca france
seca united kingdom
seca north america
seca schweiz
seca zhong guo
seca nihon
seca mexico
seca austria
seca polska
seca middle east
seca suomi
seca américa latina
seca asia pacific
seca danmark
seca benelux
seca lietuva

and with exclusive partners in more than 110 countries.

All contact data at
seca.com

17-10-02-222m_2025-12B